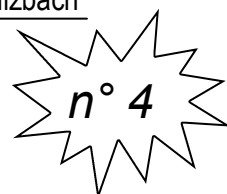




Juin 2011

Canton de Maintenon – Landkreis d'Amberg- Sulzbach

Jumelage Infos



Le trait d'union du Comité de jumelage

Le mot de la Présidente

A ceux qui seraient tentés de penser : « pourquoi encore un jumelage aujourd'hui ? », je répondrai « il n'y a pas d'amitié possible sans connaissance mutuelle ». C'est là tout le bienfait des jumelages qui, ayant effacé toute rancœur et méfiance, ont tissé et instauré une amitié vraie et profonde qui doit être entretenue. C'est ce que nous essayons de faire au travers de nos différents échanges !

Marie-Claire Thomain

Le compte rendu de notre dernière Assemblée Générale

Elle a eu lieu le samedi 15 janvier à la salle des fêtes de Saint-Symphorien-le-Château, avec une assistance nombreuse et la présence de Monsieur Lemoine, maire de Saint-Symphorien qui nous accueillait dans sa commune, de Michel Deprez notre conseiller général, de Françoise Ramond et Philippe Auffray, présidents des communautés de communes du Val Drouette et des Terrasses et vallées de Maintenon et de plusieurs maires de notre canton.



Photos : Cl. Lejeune



Marie-Claire Thomain, notre présidente, a présenté son rapport moral, s'est réjouie des échanges réalisés en 2010, qui ont été relatés dans les précédents **Jumelage Infos**. Elle nous a ensuite exposé les projets 2011 :

- Le voyage en juin 2011 d'un groupe d'adhérents du Comité,
- La visite d'une délégation d'apiculteurs bavarois à l'automne 2011, souhaitant rencontrer leurs homologues euréliens,
- La visite d'une délégation bavaroise, en prolongement du colloque de l'automne 2010, organisé en Bavière, sur le thème des personnes âgées et de l'évolution démographique.

Elle a déploré le manque d'échange scolaire en 2011 - trop peu d'élèves allemands prennent désormais l'option français au collège - et regretté la disparition du chœur allemand de la V.H.S. qui aurait dû accueillir en 2011 l'Ensemble Vocal des Tourelles d'Epernon.

L'Assemblée générale 2011 suite

Après le rapport financier de notre trésorier Yves Popot, l'assemblée a voté une légère augmentation des cotisations, applicable l'an prochain, pour faire face aux frais du 45^{ème} anniversaire du jumelage franco-allemand en 2012.

L'assemblée a ensuite renouvelé en partie le Conseil d'administration du Comité (renouvellement par tiers chaque année). Il est désormais composé de :

Mesdames Autret Evelyne, Duchamp Marie-Françoise, Lamaure Danielle, Lejeune Lucienne, Moysse Colette, Ramond Françoise, Sauzeau Jeanne, Thomain Marie-Claire et Viguier Françoise et de Messieurs Benoist Jack, Bernard Denis, Berger Serge, Bignon Jean, Blanchard Jean-Pierre, Cottinet Christian, Delarue Thierry, Dupressoir Albert, Gallas Yves, Marmonteil Allain, Narbonne Daniel, Popot Yves et Rieupeyroux Michel.

L'Assemblée générale s'est clôturée par la traditionnelle choucroute, dans une ambiance festive.



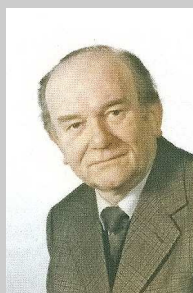
Photo : JP Blanchard

Le Comité vous fait part du décès survenu quelques jours avant Pâques, de Madame Marcelle Gallas, épouse de René Gallas, fidèle soutien de notre Comité et qui en fut le Président pendant une dizaine d'années. Nous lui présentons nos sincères condoléances.

Ce **Jumelage Infos** est dupliqué en noir et blanc par souci des deniers du Comité de jumelage et envoyé par courrier aux adhérents. La version couleur de ce bulletin est envoyée par mail à tous ceux qui ont communiqué, ou communiqueront leur adresse internet à :

maintenon.jumelage@orange.fr

Le Comité vous fait part également du décès en février dernier de Hans Leinhäupl, correspondant de René Gallas et pionnier de notre jumelage côté allemand : il allait avoir 80 ans. Second bourgmestre de Sulzbach de 1966 à 1978, il fut le représentant de la délégation allemande lors de la signature de la charte du jumelage en septembre 1967.



Membre du Kreistag (canton) d'Amberg-Sulzbach jusqu'en 1990, il était aussi très impliqué dans la vie associative locale.

Le Bureau 2011 du Comité

Réuni le 16 février, le Conseil d'administration a élu son Bureau 2011 :

Présidente : Marie-Claire Thomain
Vice-présidents : Jeanne Sauzeau et Jack Benoist
Secrétaire : Jean Pierre Blanchard
Secrétaire adjointe : Danielle Lamaure
Trésorier : Yves Popot
Trésorière adjointe : Françoise Viguier

Retrouvailles franco-allemandes

Cette histoire, je pourrais la commencer par « il était une fois..... » tellement elle ressemble à un conte de fée, mais je préfère la garder comme une histoire vraie, réelle, vécue et dont l'honneur en revient au travail et à la persévérance du Comité du jumelage et des associations qui s'y rattachent.

Lors de la rencontre de la V.H.S. de Sulzbach avec le CCLER de Maintenon-Pierres, en mai 2010, nous avons accueilli Anna, Irmgard et Salomé sa fille.

Leur grand souhait était de rencontrer, au cours de leur séjour, un agriculteur de Houville-la-Branche parti effectuer le Service du Travail Obligatoire, instauré par le gouvernement de Vichy en 1940, chez leurs parents, en Bavière. Je lisais dans l'éclat de leurs yeux que je me devais de retrouver à tout prix cette famille !

Après maintes recherches nous avons fini par retrouver leur fille qui a bien voulu nous recevoir le dimanche après midi, et nous emmener chez ses parents qui vivaient seuls à quelques kilomètres.

Au départ, elle nous avait prévenus que, vu leur grand âge, la rencontre était incertaine, mais la chance étant de notre côté, l'accueil a duré plus de deux heures ! Les souvenirs bons ou mauvais ont défilé avec tant d'enthousiasme et d'éclats de rire que le temps nous a paru très court.

Personnellement, quel bel après midi j'ai passé ! Que faut-il retenir de cette histoire ? Que cet homme, dont la séparation d'avec sa famille a, sans doute, été très dure et très pénible, a bien eu la chance, ce que beaucoup d'autres n'ont pas eu, de retrouver la chaleur d'un foyer.

Ce sont des histoires comme celle-ci qui rassemblent des populations qui ont souffert par le passé, Un passé pour lequel nous devons pardonner sans oublier.

Serge Berger

Le voyage du Comité de jumelage à Sulzbach

Au moment de boucler ce quatrième **Jumelage Infos**, une cinquantaine d'adhérents du Comité a participé, du 17 au 21 juin, au voyage vers Sulzbach pour retrouver ou découvrir la chaleur de l'accueil allemand auprès de leurs amis de longue date ou chez de nouveaux correspondants.

La visite de la région était au programme de ce séjour avec en point d'orgue une excursion d'une journée à Munich.

Le prochain numéro du **Jumelage Infos** vous en dira plus sur ce voyage !

Autres manifestations – dates à retenir

L'Assemblée générale 2012 du Comité aura lieu à la salle polyvalente de Hanches le samedi 21 janvier. L'année 2012 sera aussi celle du 45^{ème} anniversaire de notre jumelage franco-allemand.